

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

**Zadanie zákazky podľa § 9 odsek 9
zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní**

Identifikačné údaje

1	Verejný obstarávateľ	Mestská časť Bratislava Vrakuňa Adresa : Šíravská 7, 82107 Bratislava
2	Organizačná zložka	Prednosta miestneho úradu
3	Kontaktná osoba (meno, telefón, email)	Ing Lýdia Adamovičová, +421 (2) 4020 4802, lydia.adamovicova@vrakuna.sk

Predmet zákazky

4	Názov zákazky	Periodická tlač novín MČ Bratislava - Vrakuňa
5	Druh zákazky (tovary/služby/stavebné práce/ potraviny):	služby
6	Spoločný slovník obstarávania (CPV):	79800000-2 Tlačiarenské a príbuzné služby 79822500-7 Grafické návrhy 79821000-5 Konečná úprava tlače 79821100-6 Korektorské služby
7	Stručný opis predmetu zákazky	Zabezpečenie tlače periodických novín MČ Bratislava – Vrakuňa / pravdepodobná periodicitu 1 x mesačne
8	Predpokladaná hodnota zákazky	19 000 € bez DPH

Výsledok zadania zákazky

9	Zmluva, rámcová zmluva alebo objednávka	Zmluva o dielo
10	Ak zmluva, uveďte dĺžku jej trvania v mesiacoch	Do 31.12.2015
11	Požadované obchodné a platobné podmienky	Splatnosť faktúry do 15 dní odo dňa vystavenia

Kritériá na vyhodnotenie ponúk

12	Najnižšia cena bez DPH	Áno
13	Najnižší súčet jednotkových cien s DPH	----
14	Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka	----
15	Ak je kritériom ekonomicky najvýhodnejšia ponuka, definujte jednotlivé kritériá a ich váhu pri hodnotení.	----

* Ponuky sa hodnotia buď podľa bodu 12, 13 alebo 14. **Hodiace sa podčiarknite.**

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Podmienky účasti uchádzačov

16	Verejný obstarávateľ požaduje predloženie týchto dokladov/dokumentov:	- kópia dokladu o oprávnení poskytovať službu
-----------	--	---

Predloženie ponuky

17	Požadovaný spôsob určenia ceny v cenovej ponuke	Celková cena zákazky
18	Obsah ponuky	- základné identifikačné údaje uchádzača - doklady požadované Obstarávateľom (bod 16 zadania) - návrh na plnenie kritérií (Príloha č.2)
19	Označenie ponuky	Obálku neotvárať „Noviny“
20	Miesto a spôsob doručenia ponuky	Miestny úrad Bratislava Vrakuňa, ponuky budú doručované do lehoty na predkladanie ponúk písomne poštou alebo osobne.
21	Lehota na predkladanie ponúk (deň a hodina) Lehota na otváranie ponúk (deň a hodina)	11.02.2015, 12:00 hod. 11.02.2015, 13:00 hod./ neverejné otváranie ponúk
22	Lehota viazanosti ponuky (dátum)	28.02.2015

Doplňujúce informácie

23	V prípade potreby verejný obstarávateľ môže vysvetliť a ak to bude nevyhnutné aj doplniť informácie uvedené v zadávaní zákazky. Vysvetlenie alebo prípadné doplnenie informácií uvedených v zadaní bude zverejnené v profile verejného obstarávateľa.
24	Ponuky predložené po lehote na predkladanie ponúk budú uchádzačom vrátené.
25	Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote predkladania ponúk bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.
26	V prípade, ak úspešný uchádzač odstúpi od svojej ponuky, verejný obstarávateľ opätovne vyhodnotí ponuky ostatných uchádzačov a môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý skončil druhý alebo tretí v poradí.
27	Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku aj v prípade, keď sa podstatne zmenia okolnosti, za ktorých sa výzva na predloženie cenovej ponuky vyhlásila, ak cenová ponuka uchádzača bude vyššia ako predpokladaná cena predmetu zákazky alebo ak všetky ponuky prekročia výšku finančných prostriedkov, ktoré má verejný obstarávateľ na tento účel vyčlenené.
28	Iné

Podrobný opis predmetu zákazky

29	Hárkový ofset	
	a) Predpokladaný počet výtlačkov	9750 ks / mesiac
	b) Formát	A4
	c) Počet strán	12
	d) Druh papiera	70 - 90g/m ² – bezdrevný ofset
	e) Farebnosť	4 + 4
	f) Vázba	V1

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

<p>Doplnkové služby</p> <p>g) Príprava všetkých článkov pre ONLINE verziu</p> <p>h) Kompletné grafické práce – DTP práce</p> <p>i) Re-design novín (10 grafických návrhov)</p> <p>Podmienkou nie je predložiť grafické návrhy pri predkladaní cenovej ponuky. Avšak, uchádzač musí predložiť grafické návrhy slúžiace na redesign novín na požiadanie verejného obstarávateľa počas platnosti zmluvy a to do 10 dní od zadania takejto požiadavky verejného obstarávateľa. V prípade, ak uchádzač nepredloží požadované grafické návrhy verejnemu obstarávateľovi, má verejný obstarávateľ právo od zmluvy odstúpiť a uplatniť si vzniknuté náklady a škody v zmysle zmluvy o dielo.</p>	
--	--

Dátum zverejnenia zadania v profile verejného obstarávateľa: 05.02.2015

.....
Podpis štatutára verejného obstarávateľa

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Vysvetlivky k niektorým bodom zadania zákazky:

6. **Spoločný slovník obstarávania (CPV):** určte kód aj názov obstarávaného tovaru/služby/stavebných prác podľa spoločného slovníka obstarávania: <http://www.uvo.gov.sk/archiv/vestnik/CPV/hlavny.pdf>
7. **Stručný opis predmetu zákazky:** opíšte predmet svojej zákazky tak, aby bolo možné určiť cenu, tzn. z hľadiska množstva, kvality a iných požiadaviek, ktoré musí spĺňať zákazka. Uchádzač musí naceniť to, čo je tu definované. Nedostatočne definovaný predmet zákazky môže mať za dôsledok dodanie zákazky v rozpore s potrebami MČ Vrakuňa.
11. **Požadované obchodné a platobné podmienky:** definujte dodacie podmienky, lehotu splatnosti faktúr a pod.
12. **Najnižšia cena s DPH**
15. **Kritériá na vyhodnotenie ekonomicky najvýhodnejšej ponuky** - definujte objektívne kritériá na vyhodnotenie ponúk a určte im váhu v bodoch alebo percentom. Súčet percent vo všetkých kritériách musí byť 100. Napr. kritérium 1: najnižšia cena s DPH (váha 60 %); kritérium 2: dodacia lehota (váha 40 %).
Je potrebné stanoviť, akým kľúčom budú jednotlivé ponuky uchádzačom hodnotené, aby boli ponuky hodnotené komplexne za obe kritériá. Napr. najvyšší počet % za dané kritérium získa ponuka, ktorá bude v danom kritériu najvýhodnejšia, každá ďalšia zostupne získa o 5 % menej.
Kritériom nesmie byť: lehota splatnosti faktúr, dĺžka záruky, podiel subdodávok.
16. **Podmienky účasti uchádzačov:** určte podmienky, ktoré musí uchádzač spĺňať a definujte doklady, ktorými ich preukáže. **Vždy požadujte** min. kópiu dokladu o oprávnení dodávať tovar, poskytovať službu alebo uskutočňovať stavebné práce. Ďalšou podmienkou účasti je napr. predloženie zoznamu poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru za posledné 3 roky s uvedením kontaktov na odberateľov, pričom sa požaduje, aby uchádzač predložil zoznam poskytnutých služieb v hodnote min. 10 000 eur.
17. **Požadovaný spôsob určenia ceny v cenovej ponuke:** definujte, či má uchádzač naceniť aj definované časti zákazky alebo len celú zákazku, prípadne len jednotkové ceny (v prípade rámcových zmlúv). Napr. môžeme požadovať osobitné nacenenie tovaru a jeho montáže, aby bolo pri plnení zmluvy možné určiť ich fakturovanú cenu.
18. **Obsah ponuky:** stanovte všetky dokumenty, ktoré musí uchádzač vo svojej ponuke predložiť v súlade s Vaším zadáním. Zohľadnite hlavne dokumenty, ktoré požadujete predložiť na splnenie podmienok účasti uchádzača. Nezapudnite na cenovú ponuku uchádzača.
19. **Označenie ponuky:** označenie definujte tak, aby mohli byť cenové ponuky priradené k správnej zákazke a zároveň neboli otvorené skôr, ako v deň otvárania ponúk. Príklad požadovaného označenia: „*Obálku označte slovom NEOTVÁRAŤ a heslom súťaže: OPRAVA CIEST.*“
20. **Miesto a spôsob doručenia ponuky:** určte adresu, na ktorú majú uchádzači posilať svoje ponuky. Môžete definovať, že ich môžu doručiť osobne, poštou alebo zašifrované emailom.

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

- 21. Lehota viazanosti ponuky:** lehota, do ktorej platí cenová ponuka uchádzača. Do tejto lehoty je potrebné uzavrieť zmluvu alebo zaslať objednávku.
- 28. Iné doplňujúce informácie:** uveďte ďalšie okolnosti, ktoré sú pri zadaní zákazky dôležité, napr. pri realizácii stavebných prác môže umožniť, aby sa uchádzači, ktorí predložia ponuky zúčastnili obhliadky, prípadne kedy je možné obhliadku uskutočniť. Pri uzatváraní rámcových zmlúv alebo zmlúv

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Príloha č. 2

Návrh na plnenie kritéria		
Názov uchádzača/označenie skupiny:		
Adresa uchádzača:		
IČO:	DIČ:	IČ DPH:
Zapísaný v		
Štatutárni zástupcovia podľa dokladu o oprávnení podnikat':		
Telefón:		
e-mail:		
Bankové spojenie:		
Číslo účtu:		

p.č.	názov			body
1	Kritérium č. 1 – najnižšia cena bez DPH za jeden kus Cena za jeden kus musí zohľadňovať všetky položky z opisu predmetu obstarávania (Hárkový ofset + doplnkové služby)	EUR		100

Najnižšia cena bez DPH za predpokladané množstvo – 110 000 ks Celková cena musí zohľadňovať všetky položky z opisu predmetu obstarávania (Hárkový ofset + doplnkové služby)	EUR
---	------------

V, dňa

.....

podpis a pečiatka uchádzača, resp. osoby

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Príloha č. 3

VYHLÁSENIA UCHÁDZAČA

uchádzač (obchodné meno a sídlo/miesto podnikania uchádzača) týmto vyhlasuje, že:

je dôkladne oboznámený a súhlasí s podmienkami obstarávania „Periodická tlač novín MČ Bratislava - Vrakuňa“, ktoré sú určené vo výzve na predloženie ponuky, jej prílohách a v iných dokumentoch poskytnutých obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk;

všetky vyhlásenia, potvrdenia, doklady, dokumenty a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné;

jeho zakladateľom, členom alebo spoločníkom nie je politická strana alebo politické hnutie;

predkladá iba jednu ponuku a nie je osobou, ktorej technické alebo odborné kapacity by použil iný uchádzač na preukázanie svojej odbornej alebo technickej spôsobilosti v tomto obstarávaní;

nie je členom skupiny dodávateľov, ktorá ako iný uchádzač predkladá ponuku.

v dňa

.....

podpis

doplniť podľa potreby

Pozn.: POVINNÉ

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

ZMLUVA O DIELO

č.

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľom:

Obchodné meno: **Mestská časť Bratislava - Vrakuňa**
Sídlo: Širavská 7, 821 07 Bratislava
Konajúca prostredníctvom: JUDr. Ing. Martin Kuruc - starosta
IČO: 00603295
DIČ: 2020840118
IČ DPH:
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom:
Obchodné meno:
Sídlo:
Prevádzka:
Štatutárny orgán:
IČO :
DIČ:
IČ DPH:
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu., odd., vložka
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Zhotoviteľ a objednávateľ ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Túto zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“) uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok zadávania zákazky v zmysle § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhlásenej verejným obstarávateľom, ktorým je objednávateľ na predmet zákazky „Vrakunské noviny“ (ďalej aj „predmet zmluvy“), pričom zhotoviteľ je úspešným uchádzačom v procese verejného obstarávania na predmet zákazky. Dodanie predmetu zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať na základe tejto zmluvy.

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú spôsobilé túto zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky z nej vyplývajúce.

Článok III.

Predmet zmluvy

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy dodávať kupujúcemu na základe jeho dielčích objednávok za podmienok dohodnutých v tejto zmluve predmet zmluvy spojený s dovozom a vyložením predmetu zmluvy v mieste jeho dodania..
2. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas dodaný predmet zmluvy od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu podľa článku V. tejto zmluvy.

Článok IV.

Miesto, čas a spôsob plnenia zmluvy

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: **Miestny úrad Bratislava – Vrakuňa, Širavská 7, 821 07 Bratislava**

Lehota dodania je maximálne do 5 pracovných dní od objednania objednávateľom.

2. Dopravu predmetu zmluvy na miesto určené objednávateľom zabezpečuje zhotoviteľ na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tohto predmetu zmluvy pred jeho poškodením, znehodnotením, krádežou alebo zničením.
3. Objednávateľ objedná predmet zmluvy od zhotoviteľa podľa vlastnej potreby, na základe písomnej e-mailovej objednávky na kontakty zhotoviteľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
5. Na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a podpísanie správnosti dodacieho a preberacieho listu určí v objednávke objednávateľ svojich pracovníkov.
6. Objednávateľ je oprávnený uskutočniť kontrolu kvality dodaného predmetu zmluvy. Pri zistení zjavnej vady dodaného predmetu zmluvy spíšu zmluvné strany písomný záznam v dvoch vyhotoveniach, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení. V zápise musí byť uvedený presný opis zistenej vady, počet vadných kusov, nároky kupujúceho vyplývajúce z väd výrobku, ktorý musí byť datovaný a podpísaný zástupcom objednávateľa alebo ním oprávnenou osobou a musí byť doručený zhotoviteľovi.

Článok V.

Kúpna cena, platobné podmienky

1. Kúpna cena za predmet tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako jednotková kúpna cena.
2. Cenová špecifikácia predmetu zmluvy s uvedením ceny bez DPH, výšky DPH a ceny vrátane DPH je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Zmena dohodnutej kúpnej ceny podľa bodu 2. tohto článku zmluvy je možná len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Dohodnutá kúpna cena je konečná a platí počas celej doby platnosti zmluvy. Kúpna cena zahŕňa všetky poplatky a náklady súvisiace s dodávkou predmetu zmluvy, t.j. najmä DPH, obaly, poistné, náklady na dopravu do miesta určeného objednávateľom, náklady vyplývajúce zo záručných podmienok.
5. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napríklad v prípade zmeny DPH, dovozneho prirážky, cla. Zmena ceny musí byť vzájomne odsúhlasená zmluvnými stranami písomným a očíslovaným dodatkom k zmluve.
6. Dohodnutú kúpnu cenu dodaného predmetu zmluvy vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predloženej faktúry so 15– dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v platnom znení a špecifikáciu fakturovanej ceny dodaného predmetu zmluvy. Prílohou faktúry bude dodací list podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Faktúra musí byť doručená do miesta dodania spolu s dodacím listom a právo na jej zaplatenie vzniká až potvrdením dodacieho listu objednávateľom.
8. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť faktúru bez zaplatenia, ak faktúra neobsahuje predpísané náležitosti alebo má iné vady v obsahu, pričom splatnosť faktúry začne plynúť až dňom doručenia nového opraveného daňového dokladu.

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

9. Právo na zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
10. Zmluvné strany potvrdzujú, že **zhotoviteľ je/nie je platiteľom DPH** a objednávateľ nie je platiteľom DPH.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy prevzatím predmetu zmluvy.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady a ustanoveniami § 429 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú záruku za akosť.
2. Vady predmetu zmluvy zrejme pri prevzatí predmetu zmluvy môže objednávateľ písomne uplatniť u zhotoviteľa v 15-dňovej lehote od prevzatia predmetu zmluvy, skryté vady v lehote 30 dní od prevzatia predmetu zmluvy.
3. V prípade, že dodávka je poškodená spôsobom, že nie je možné jej použitie na účel pre ktorý je určená, má objednávateľ právo dodávku odmietnuť bez akýchkoľvek finančných nárokov zhotoviteľa a požadovať nové bezplatné plnenie.

Článok VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predmet zmluvy bude zabalený obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy.
2. Použité obaly sú určené na jednorazové použitie.
3. Predmet zmluvy bude dodaný spolu s faktúrou a dodacím listom.

Článok IX.

Sankcie a náhrada škody

Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:

- a) zmluvnú pokutu za nedodanie predmetu zmluvy zhotoviteľom riadne a včas podľa článkov III. a IV. tejto zmluvy vo výške 500,-€ za každé porušenie povinnosti dodať predmet zmluvy riadne a včas. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok objednávateľa na prípadnú náhradu škody, ako aj úrok z omeškania podľa písm. b) tohto článku zmluvy;
- b) úrok z omeškania, ktorý má objednávateľ právo účtovať vo výške 0,05% z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania zhotoviteľa,
- c) za omeškanie objednávateľa so zaplatením kúpnej ceny úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej a nezaplatennej ceny za každý deň omeškania.
- d) za opakované nesplnenie povinnosti zhotoviteľa dodať predmet zmluvy špecifikovaný v článku III a článku IV body 1 a 2 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy, pričom opakovaným plnením zmluvné strany zhodne označujú tri prípady nesplnenia povinností, ktoré nemusia nasledovať bezprostredne po sebe.

Smernica k zákonu č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
Mestská časť Bratislava – Vrakuňa

Článok X.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými očíslovanými dodatkami k zmluve schválenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 – Cenová špecifikácia (ponuka) predmetu zmluvy
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú s účinnosťou od do 31.12.2015.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby možno tento zmluvný vzťah ukončiť:
 - a) odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa v prípade podstatného porušenia podmienok tejto zmluvy, pričom za podstatné podmienky sa považujú všetky ustanovenia tejto zmluvy.
5. Pre účely tejto zmluvy sa akékoľvek podanie, okrem objednávky a faktúry určené druhej zmluvnej strane považuje za doručené aj v prípade zaslania takéhoto podania poštou s doručenkou do vlastných rúk s opakovaným doručením na adresu sídla alebo miesta trvalého bydliska zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade neprevzatia zásielky druhou zmluvnou stranou ani pri opakovanom doručení, sa považuje zásielka za doručenú tretí deň odo dňa jej uloženia na pošte a to aj v prípade, že sa druhá zmluvná strana sa o uložení zásielky nedozvedela.
6. Vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. V prípadoch, keď podľa ustanovení tejto zmluvy vzniká zmluvnej strane povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu, je poškodená zmluvná strana zároveň oprávnená požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, ktorá prevyšuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od dňa nasledujúceho po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv SR.
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží predávajúci dve a kupujúci dve vyhotovenia.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....

.....

JUDr. Martin Kuruc - Starosta